

656966-2026 - Zadávání

Malta – Historicky nebo architektonicky mimořádně zajímavé budovy – WSC/T/059/2026 -
WORKS - TENDER FOR THE REGENERATION OF THE GZIRA PUMPING STATION AND
SURROUNDING GROUNDS IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER FOR THE WATER
SERVICES CORPORATION

OJ S 184/2026 23/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav
Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Water Services Corporation

E-mail: procurement@wsc.com.mt

Činnost zadavatele: Činnosti související s vodou

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: WSC/T/059/2026 - WORKS - TENDER FOR THE REGENERATION OF THE GZIRA
PUMPING STATION AND SURROUNDING GROUNDS IN AN ENVIRONMENTALLY
FRIENDLY MANNER FOR THE WATER SERVICES CORPORATION

Popis: The subject of this tender is the regeneration of the Gzira Sewage Pumping Station and
surrounding grounds. This includes the restoration of the scheduled Main Building and the
repurposing of parts of this building to house the locality's Local Council offices and other multi-
purpose spaces to be utilised by the Local Council and WSC, and the upgrading of the
operation facilities of the pumping station. The existing formal garden between the Main
Building and the boundary wall on the Rue d'Argens frontage is to be restored and retained
while the rest of the site is to be reconfigured into a public garden open to the public and
serving the local community of Gzira, while providing a much-needed green enclave within the
locality. Tender also includes laying of pipes and services by open cut trenches as per tender
documents and bill of quantities in Triq Rue d'Argens, Gzira.

Identifikátor řízení: 7f02bde0-7872-4cc3-ad56-2f2bcd36c7e0

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45212350 Historicky nebo architektonicky mimořádně zajímavé
budovy

Další klasifikace (cpv): 45111000 Demolice, příprava staveniště a odklizovací práce, 45112000
Výkopové a zemní práce, 45112400 Výkopové práce, 71334000 Strojírenské a
elektrotechnické služby, 90430000 Likvidace odpadních vod

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Malta (MT001)

Země: Malta

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 6 250 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: WSC/T/059/2026 - WORKS - TENDER FOR THE REGENERATION OF THE GZIRA PUMPING STATION AND SURROUNDING GROUNDS IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER FOR THE WATER SERVICES CORPORATION

Popis: The subject of this tender is the regeneration of the Gzira Sewage Pumping Station and surrounding grounds. This includes the restoration of the scheduled Main Building and the repurposing of parts of this building to house the locality's Local Council offices and other multi-purpose spaces to be utilised by the Local Council and WSC, and the upgrading of the operation facilities of the pumping station. The existing formal garden between the Main Building and the boundary wall on the Rue d'Argens frontage is to be restored and retained while the rest of the site is to be reconfigured into a public garden open to the public and serving the local community of Gzira, while providing a much-needed green enclave within the locality. Tender also includes laying of pipes and services by open cut trenches as per tender documents and bill of quantities in Triq Rue d'Argens, Gzira.

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45212350 Historicky nebo architektonicky mimořádně zajímavé budovy

Další klasifikace (cpv): 45111000 Demolice, příprava staveniště a odklízovací práce, 45112000 Výkopové a zemní práce, 45112400 Výkopové práce, 71334000 Strojírenské a elektrotechnické služby, 90430000 Likvidace odpadních vod

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Malta (MT001)

Země: Malta

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 6 250 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Jazyky, v nichž je zadávací dokumentace (nebo její části) neoficiálně k dispozici: angličtina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=14031321>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=14031321>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 12/11/2026 09:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 12/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=14031321>

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: General Conditions for Works Contracts (Version 4.8)

Finanční ujednání: INCOTERMS2020 DDP Excl. VAT

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Public Contracts Review Board

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Water Services Corporation

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Water Services Corporation

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Public Contracts Review Board

Organizace přijímající žádosti o účast: Water Services Corporation

Organizace zpracovávající nabídky: Water Services Corporation

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Water Services Corporation

Registrační číslo: MT 12435416

Odbor: Procurement office

Poštovní adresa: Water Services Corporation, Qormi Road

Obec: Luqa

PSČ: LQA 9043

Nižší územní jednotka země (NUTS): Malta (MT001)

Země: Malta

E-mail: procurement@wsc.com.mt

Telefon: +356 80076400

Internetová adresa: <https://www.wsc.com.mt>

Profil kupujícího: <https://www.wsc.com.mt>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Public Contracts Review Board

Registrační číslo: TBD

Odbor: Ministry for Finance and Employment

Poštovní adresa: Notre Dame Ditch

Obec: Floriana

PSČ: FRN 1601

Nižší územní jednotka země (NUTS): Malta (MT001)

Země: Malta

E-mail: info.pcrb@gov.mt

Telefon: +356 2139095

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: European Dynamics S.A.

Registrační číslo: 002024901000

Odbor: European Dynamics S.A.

Obec: Athens

PSČ: 15125

Nižší územní jednotka země (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Země: Řecko

E-mail: eproc-esender@eurodyn.com

Telefon: +30 2108094500

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno: 3c7169c9-5acf-44c1-aeb1-b6b9da715cc5-01

Hlavní důvod změny: Informace aktualizovány

Popis: Extension of submission of tenders.

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 226e8fe3-b1c8-41ca-9bbe-01c6108f149d - 02

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 22/09/2026 11:28:34 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 656966-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 184/2026

Datum zveřejnění: 23/09/2026